



Bedienungs-
anleitung

MEDION[®]

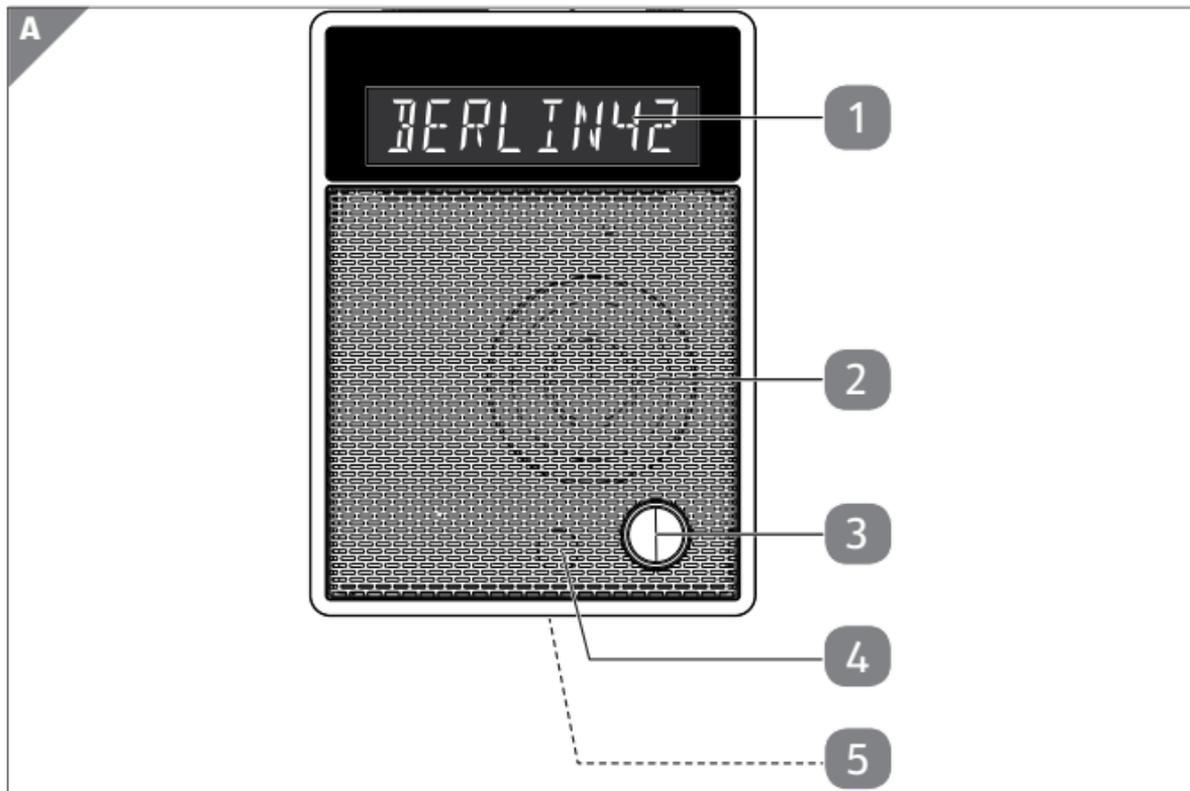
BLUETOOTH[®]-STECKDOSEN RADIO

P65702

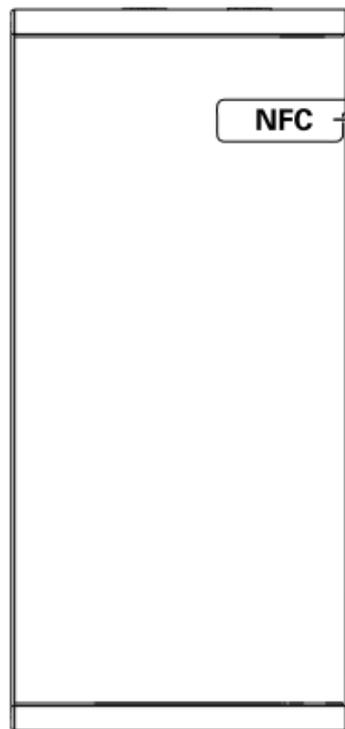


Inhaltsverzeichnis

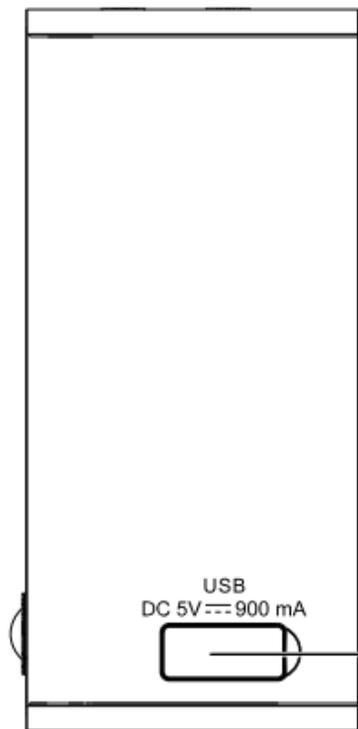
Übersicht.....	4
Lieferumfang/Geräteteile.....	6
Zu dieser Bedienungsanleitung.....	12
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	16
Sicherheitshinweise.....	19
Lieferumfang.....	35
Steckdosenradio vorbereiten.....	37
Steckdosenradio bedienen	50
Reinigung	67
Gerät lagern.....	67
Wenn Störungen auftreten.....	68
Entsorgung	71
Technische Daten	72
Konformitätsinformation	74
Impressum	75



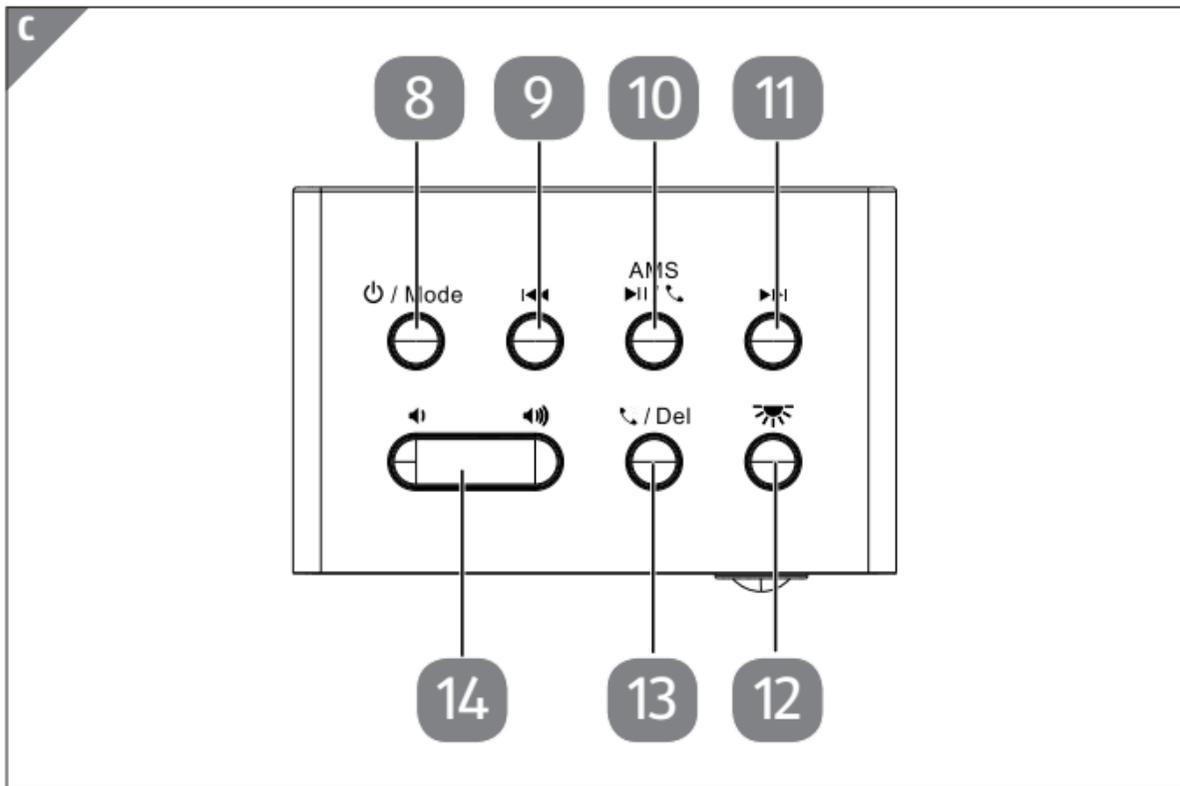
B



6

USB
DC 5V --- 900 mA

7



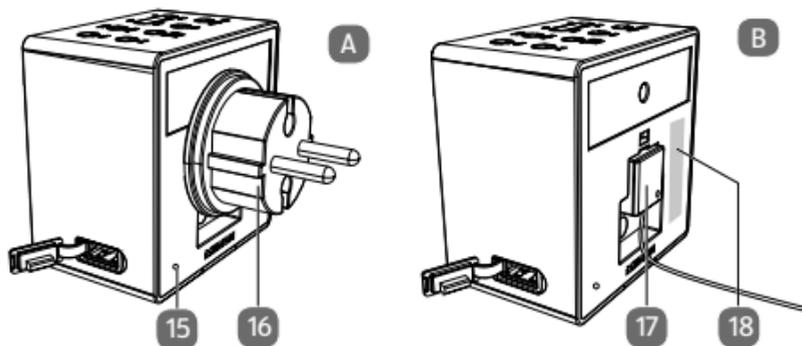
Lieferumfang/Geräteteile

- 1 Display
- 2 Lautsprecher
- 3 Bewegungssensor
- 4 Ladestand-LED
- 5 Orientierungslicht
- 6 NFC-Chip (Chip für Nahfeldkommunikation zur Übertragung von Bluetooth-Daten; nicht sichtbar)
- 7 USB-Ladeanschluss

-
- 8  / Mode Ein-/Ausschalten / FM-Radio-/Bluetooth-Modus aufrufen
BT Gerät koppeln / BT Gerät entkoppeln
 - 9  Sendersuchrücklauf / vorheriger Titel
 - 10 AMS
 /  Anruf entgegennehmen / Wiedergabe pausieren /
Automatischen Sendersuchlauf starten / Sprachansage aktivieren / deaktivieren
 - 11  Sendersuchlauf / nächster Titel
 - 12  Orientierungslicht/Bewegungssensor ein-/ausschalten
 - 13  / Del Wahlwiederholung / AMS Speicher löschen / Einstellungs-
menü aufrufen / Einstellung bestätigen
-

14  Lautstärke erhöhen/verringern

Rückseite



Variante A

- 15) Reset-Taste
- 16) Netzstecker

Variante B

- 17) Wurfantenne
- 18) Typenschild

Inhalt

Übersicht	4
Lieferumfang/Geräteteile.....	6
Zu dieser Bedienungsanleitung.....	12
Zeichenerklärung	13
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	16
Sicherheitshinweise	19
Betriebssicherheit.....	23
Gerät anschließen	28
Gerät reinigen.....	34
Lieferumfang	35

Steckdosenradio vorbereiten.....	37
Akku aufladen	37
Gerät zum ersten Mal einschalten	38
Externe FM-Antenne	39
Einstellungen vornehmen.....	40
Steckdosenradio bedienen	50
Gerät ausschalten	51
FM-Radio-Modus	51
Bluetooth®-Modus	55
Lautstärke einstellen	61
Freisprechen	62

Orientierungslicht/Bewegungssensor ein-/ ausschalten.....	64
Externe Geräte laden.....	66
Reinigung	67
Gerät lagern	67
Wenn Störungen auftreten.....	68
Entsorgung	71
Technische Daten	72
Konformitätsinformation	74
Impressum	75
Informationen zu Markenzeichen	77

Zu dieser Bedienungsanleitung



Lesen Sie vor Inbetriebnahme die Sicherheitshinweise aufmerksam durch. Beachten Sie die Warnungen auf dem Gerät und in der Bedienungsanleitung.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer in Reichweite auf. Wenn Sie das Gerät verkaufen oder weitergeben, händigen Sie unbedingt auch diese Bedienungsanleitung aus.

Zeichenerklärung



Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.



Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.



Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Betrieb.



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol markierte Produkte erfüllen die Anforderungen der EG-Richtlinien.



Geprüfte Sicherheit

Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen die Anforderungen des Produktsicherheitsgesetzes.



Schutzklasse II

Elektrogeräte der Schutzklasse II sind Elektrogeräte die durchgehend doppelte und/oder verstärkte Isolierung besitzen und keine Anschlussmöglichkeiten für einen Schutzleiter haben. Das Gehäuse eines isolierstoffumschlossenen Elektrogerätes der Schutzklasse II kann teilweise oder vollständig die zusätzliche oder verstärkte Isolierung bilden.



Symbol für Wechselstrom

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Ihr Steckdosenradio ist ein Gerät der Unterhaltungselektronik und dient zur Musik- und Tonwiedergabe von Radioprogrammen sowie von über Bluetooth® übertragenen Audiodaten.

Das Gerät ist nur für den privaten und nicht für den industriellen/kommerziellen Gebrauch bestimmt.

Bitte beachten Sie, dass im Falle des nicht bestimmungsgemäßen Gebrauchs die Haftung erlischt:

- Bauen Sie das Gerät nicht ohne unsere Zustimmung um und verwenden Sie keine nicht von uns genehmigten oder gelieferten Zusatzgeräte.

- Verwenden Sie nur von uns gelieferte oder genehmigte Ersatz- und Zubehörteile.
- Beachten Sie alle Informationen in dieser Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise. Jede andere Bedienung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Personen- oder Sachschäden führen.

Sicherheitshinweise



Verletzungsgefahr!

Verletzungsgefahr für Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen

Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).

- Gerät und Zubehör an einem für Kinder unerreichen Platz aufbewahren.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder

bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.

- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden.

- Kinder jünger als 8 Jahre sollen vom Gerät ferngehalten werden.
- Alle verwendeten Verpackungsmaterialien (Säcke, Polystyrolstücke usw.) nicht in der Reichweite von Kindern lagern.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackung spielen.

Betriebssicherheit



Stromschlaggefahr!

Verletzungsgefahr durch Stromschlag durch stromführende Teile.

- Vor dem ersten Gebrauch und nach jeder Benutzung das Gerät auf Beschädigungen überprüfen.

- Gerät nicht in Betrieb nehmen, wenn das Gerät sichtbare Schäden aufweist.
- Wenn Sie einen Transportschaden feststellen oder technische Probleme feststellen, wenden Sie sich umgehend an das Medion Service Center.
- Öffnen Sie nicht das Gehäuse des Gerätes. Es befinden sich keine zu wartenden oder zu reinigenden Teile innerhalb des Gehäuses.

- Ziehen Sie bei Beschädigungen des Gerätes oder, wenn Flüssigkeiten oder Fremdkörper ins Innere des Gerätes gelangt sind, sofort das Gerät aus der Steckdose.
- Wird das Gerät von einem kalten an einen warmen Ort gebracht, kann Kondensfeuchtigkeit im Gerät entstehen. Das dabei entstehende Kondenswasser kann unter Umständen das Gerät

zerstören. Wenn das Gerät Zimmertemperatur erreicht hat, kann das Gerät gefahrlos in Betrieb genommen werden.

- Bei längerer Abwesenheit oder Gewitter ziehen Sie das Gerät aus der Steckdose.
- Der Akku ist fest eingebaut und kann nicht ohne weiteres vom Benutzer selbst ausgetauscht werden.

- Die Beleuchtungs-LED ist fest eingebaut. Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.

Gerät anschließen

- Schließen Sie das Gerät nur an eine ordnungsgemäß installierte, geerdete und elektrisch abgesicherte Steckdose an.
- Prüfen Sie, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, ob die Spannungsangabe auf dem Gerät mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.

- Für den Fall, dass Sie das Gerät schnell vom Netz nehmen müssen, muss die Steckdose frei zugänglich sein.

HINWEIS!

Geräteschaden/Kurzschluss

Ungünstige Umgebungsbedingungen wie Feuchtigkeit, übermäßige Wärme oder fehlende Belüftung können das Gerät schädigen.

- Verwenden Sie das Gerät nur in trockenen Innenräumen.
- Verwenden Sie das Gerät nur in einem gemäßigten Klima, nicht unter tropischen Bedingungen.
- Das Gerät kann bei einer Umgebungstemperatur von 5 °C bis +35 °C und bei einer relativen Luftfeuchtigkeit von 30 % - 70 % (nicht kondensierend) betrieben werden.

- Im ausgeschalteten Zustand kann das Gerät bei $-0\text{ }^{\circ}\text{C}$ bis $+45\text{ }^{\circ}\text{C}$ gelagert werden.
- Achten Sie beim Anschluss darauf, dass
 - keine direkten Wärmequellen (z. B. Heizungen) auf das Gerät wirken;
 - ausreichenden Abstand zu anderen Gegenständen besteht und das Gerät nicht verdeckt ist, damit immer eine ausreichende Belüftung gewährleistet ist;

- kein direktes Sonnenlicht auf das Gerät trifft;
- der Kontakt mit Feuchtigkeit, Wasser oder Spritzwasser vermieden wird und dass keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände – z. B. Vasen - in die Nähe des Geräts gestellt werden;
- das Gerät keinem Tropf- oder Spritzwasser ausgesetzt wird;

- das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Magnetfeldern (z. B. Fernsehern oder anderen Lautsprechern) betrieben wird;
- keine offenen Brandquellen (z. B. brennende Kerzen) in der Nähe des Geräts stehen.

Gerät reinigen

- Vor der Reinigung ziehen Sie das Gerät aus der Steckdose.
- Für die Reinigung verwenden Sie ein trockenes, weiches Tuch.
- Vermeiden Sie chemische Lösungs- und Reinigungsmittel, weil diese die Oberfläche und/oder Beschriftungen des Gerätes beschädigen können.

Lieferumfang



Erstickungsgefahr!

Es besteht Erstickungsgefahr durch Verschlucken oder Einatmen von Kleinteilen oder Folien.

- Halten Sie die Verpackungsfolie von Kindern fern.

Lieferumfang

- Bitte überprüfen Sie die Vollständigkeit der Lieferung und benachrichtigen Sie uns bitte innerhalb von 14 Tagen nach dem Kauf, falls die Lieferung nicht komplett ist.

Mit dem von Ihnen erworbenen Paket haben Sie erhalten:

- Steckdosenradio
- Wurfantenne
- Netzstecker
- Bedienungsanleitung und Garantiekarte

Steckdosenradio vorbereiten

Akku aufladen

Das Gerät wird mit einem fest eingebauten Akku ausgeliefert. Um das Gerät auch unterwegs benutzen zu können, muss der eingebaute Akku aufgeladen werden.

- Schließen Sie das Gerät im ausgeschalteten Zustand an eine Steckdose an.



Der Akku wird nicht im Radiobetrieb geladen.

Die Ladestand-LED leuchtet während des Ladevorgangs rot und erlischt, sobald der Akku voll aufgeladen ist.

Steckdosenradio vorbereiten

Bei geringem Akkuladestatus leuchtet die Ladestand-LED rot, bei aktivierter Sprachausgabe ertönt außerdem die Ansa-ge **AKKU FAST LEER**.

- Laden Sie den Akku wie beschrieben auf.

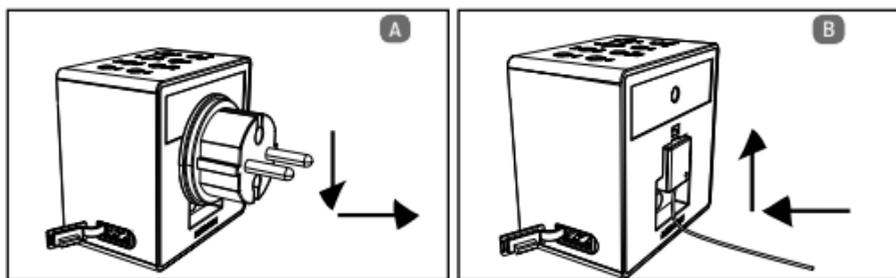
Gerät zum ersten Mal einschalten

- Drücken und halten Sie die Taste  / Mode für ca. 2 Sekunden, um das Gerät einzuschalten.
- Im Display wird kurz **EIN** angezeigt, danach blinkt die Anzeige **BT**.

Das Gerät startet dann im FM-Radio-Modus einen automati-schen Sendersuchlauf und speichert gut empfangbare lokale Sender (siehe „FM-Radio-Modus“ auf Seite 51).

Externe FM-Antenne

Entfernen Sie den Netzstecker (A) und ersetzen ihn wie in den folgenden Abbildungen dargestellt, durch die mitgelieferte externe FM-Wurfantenne (B), um einen besseren Radio-Empfang zu gewährleisten.



Die Wurfantenne kann nur im Akkubetrieb genutzt werden.

Einstellungen vornehmen

- Um Einstellungen vorzunehmen, drücken Sie die Taste  / Mode mehrfach, bis im Display **BT** blinkt bzw. permanent (bei bereits gekoppeltem Gerät) angezeigt wird.
- Drücken Sie während der Anzeige die Taste  / Del für mindestens 2 Sekunden.

Jetzt können Sie die Uhrzeit, das Datum, die Uhrzeitaktualisierung, Sprachausgaben, die Hintergrundbeleuchtung sowie den Klang nacheinander einstellen oder das Gerät zurücksetzen.

Uhrzeit einstellen

Im Display wird **UHRZEIT** angezeigt.

Drücken Sie die Taste  / Del.

Die Uhrzeit **0.00** wird angezeigt und die Stundenanzeige blinkt.

- Drücken Sie die Taste **◀◀** oder **▶▶**, um die Stunde einzustellen und bestätigen Sie die Eingabe durch Drücken der Taste **↵ / Del**.

Die Minutenanzeige blinkt.

- Drücken Sie die Taste **◀◀** oder **▶▶**, um die Minute einzustellen und bestätigen Sie die Eingabe durch Drücken der Taste **↵ / Del**.

Datum einstellen

Im Display wird das ab Werk eingestellte Datum angezeigt.

Die Jahresanzeige blinkt.

Steckdosenradio vorbereiten

- Drücken Sie die Taste **◀◀** oder **▶▶**, um das Jahr einzustellen und bestätigen Sie die Eingabe durch Drücken der Taste **↵ / Del**.
- Drücken Sie die Taste **▶▶**, um das Datumsformat auf **TT-MM** (Tag-Monat) oder durch erneutes Drücken **MM-TT** (Monat-Tag) einzustellen.
- Bestätigen Sie die Eingabe durch Drücken der Taste **↵ / Del**.

Die Tagesanzeige blinkt.

- Drücken Sie die Taste **◀◀** oder **▶▶**, um den Tag einzustellen und bestätigen Sie die Eingabe durch Drücken der Taste **↵ / Del**.

Die Monatsanzeige blinkt.

- Drücken Sie die Taste **◀◀** oder **▶▶**, um den Monat einzustellen und bestätigen Sie die Eingabe durch Drücken der Taste **↵ / Del**.

Im Display wird wieder **UHRZEIT** angezeigt.

Uhrzeit aktualisieren

Aktivieren Sie die RDS-Funktion, um die Uhrzeit und das Datum über den Radioempfang automatisch zu aktualisieren und um Zusatzinformationen zum Sender zu erhalten.

- Drücken Sie die Taste **▶▶**, um zum Menüpunkt **RDS SYNC** zu wechseln.
- Drücken Sie die Taste **↵ / Del.**
- Drücken Sie die Taste **▶▶**, um **SYNC. AN** auszuwählen.
- Drücken Sie die Taste **▶▶** erneut, um **SYNC. AUS** auszuwählen und somit die Funktion auszuschalten.
- Bestätigen Sie die Eingabe durch Drücken der Taste **↵ / Del.**

Sprachansagen ein-/ausschalten

Das Gerät bietet Ihnen die Möglichkeit, Sprachhinweise, z. B. zum Ladezustand des Akkus oder die eingestellte Senderfrequenz ansagen zu lassen.

- Drücken Sie die Taste ►►, um zum Menüpunkt **ANSAGE** zu wechseln.
- Drücken Sie die Taste ↵ / Del.
- Drücken Sie die Taste ►►, um **ANSAGE J** auszuwählen und damit eine Sprachausgabe zur Menüführung zu erhalten.

Bei aktivierter Sprachausgabe ertönt die Ansage
SPRACHANSAGE EIN.

- Drücken Sie die Taste **▶▶** erneut, um **ANSAGE N** auszuwählen und somit die Funktion auszuschalten.
- Bestätigen Sie die Eingabe durch Drücken der Taste **↵ / Del.**

Display-Beleuchtung ein-/ausschalten

Aktivieren Sie die Funktion, um die Display-Hintergrundbeleuchtung einzuschalten.

- Drücken Sie die Taste **▶▶**, um zum Menüpunkt **DISPLAY** zu wechseln.
- Drücken Sie die Taste **↵ / Del.**
- Drücken Sie die Taste **▶▶**, um **DISP AN** auszuwählen.
- Drücken Sie die Taste **▶▶** erneut, um **DISP AUS** auszuwählen und damit die Display-Beleuchtung auszuschalten.

Display-Beleuchtung automatisch ausschalten

Unter **BEL. ZEIT** legen Sie die Einschaltdauer der Display-Hintergrundbeleuchtung nach einer Tastenbetätigung fest.

- Drücken Sie die Taste **▶▶**, um zum Menüpunkt **BEL. ZEIT** zu wechseln.
- Drücken Sie die Taste **↵ / Del.**
- Drücken Sie die Taste **◀◀** oder **▶▶**, um die Ausschaltzeit auf **5, 10, 15, 20, 30, 45, 60** Sekunden, **BEL AN** (stetig eingeschaltet) oder **BEL AUS** (ausgeschaltet) einzustellen und bestätigen Sie die Eingabe durch Drücken der Taste **↵ / Del.**

Klangformat einstellen

Unter **EQ** können Sie vordefinierte Klangformate auswählen erstellen. Das Klangformat **ROCK** ist voreingestellt.

- Drücken Sie die Taste **▶▶**, um zum Menüpunkt **EQ** zu wechseln.
- Drücken Sie die Taste **↵ / Del.**
- Drücken Sie die Taste **◀◀** oder **▶▶**, um eines der Klangformate **POP**, **ROCK**, **JAZZ**, **KLASSIK** oder **COUNTRY** auszuwählen und bestätigen Sie die Eingabe durch Drücken der Taste **↵ / Del.**

Auf Werkseinstellung zurücksetzen

- Drücken Sie die Taste **▶▶**, um zum Menüpunkt **RESET** zu wechseln.
- Drücken Sie die Taste **↵ / Del**.

RESET N wird angezeigt.

- Drücken Sie die Taste **↵ / Del**, um das Zurücksetzen auf Werkseinstellungen nicht vorzunehmen.
- Drücken Sie die Taste **▶▶** erneut, um **RESET JA** auszuwählen und das Zurücksetzen auf Werkseinstellungen vorzunehmen.



Beachten Sie, dass bei einem Zurücksetzen persönliche Einstellungen und Senderspeicherungen verloren gehen.

Störungen

Sollte das Steckdosenradio nicht mehr auf Eingaben reagieren, nehmen Sie das Zurücksetzen auf Werkseinstellungen über die Reset-Taste vor. Drücken Sie mit einem schmalen Gegenstand für ca. 10 Sekunden (z. B. mit dem Ende einer Büroklammer) die Reset-Taste in der kleinen Öffnung an der Geräterückseite.

Das Gerät wird auf Werkseinstellungen zurückgesetzt.

Steckdosenradio bedienen

- Drücken und halten Sie die Taste  / Mode für ca. 2 Sekunden, um das Gerät einzuschalten.

Bei aktivierter Sprachausgabe wird **EINSCHALTEN** angesagt.

- Drücken Sie die Taste  / Mode ggf. mehrfach, um entweder den **FM-Radio**- oder den **Bluetooth®**-Modus zu wählen.

Bei jeder weiteren Verwendung des Geräts nach der Erstinbetriebnahme startet das Gerät im zuletzt gewählten Betriebsmodus. Bei aktivierter Sprachausgabe wird der Modus **BLUETOOTH** oder **RADIO** angesagt.

Gerät ausschalten

- Drücken und halten Sie die Taste  / Mode für ca. 5 Sekunden, um das Gerät auszuschalten.

Im Display wird einige Sekunden **STANDBY** angezeigt. Bei aktivierter Sprachausgabe wird **AUSSCHALTEN** angesagt.

Die Display-Beleuchtung wird gedimmt und Uhrzeit und Datum werden angezeigt.

FM-Radio-Modus

Das Gerät wird bei der Erstinbetriebnahme des **FM-Radio-Modus** einen automatischen Sendersuchlauf (**AMS**) durchführen. Während des Suchlaufes werden die Sender im Display mit dem Speicherplatz angezeigt. Bei aktivierter Sprachausgabe wird **AUTOMATISCHER**

Steckdosenradio bedienen

SENDER-SPEICHER angesagt. Es stehen 32 Speicherplätze zur Verfügung.

- Drücken Sie die Taste , um den automatischen Sendersuchlauf (**AMS**) zu unterbrechen.
- Drücken Sie die Taste  für ca. 2 Sekunden, um den automatischen Sendersuchlauf (**AMS**) jeder Zeit erneut zu starten.

Nach dem Sendersuchlauf wird der Sender auf dem ersten Speicherplatz wiedergegeben. Bei der Wiedergabe eines Radiosenders wird die Senderfrequenz sowie der Sendername angezeigt. Bei eingeschalteter Sprachausgabe wird außerdem die Senderfrequenz angesagt.

- Drücken Sie die Taste **◀◀** oder **▶▶** für ca. 2 Sekunden, um den Suchlauf zum vorherigen oder nächsten gut empfangbaren Sender zu starten.
- Um den aktuell gehörten Sender manuell einzuspeichern, drücken Sie die Taste **↵ / Del** für ca. 2 Sekunden, wählen Sie mit der Taste **◀◀** oder **▶▶** den gewünschten Speicherplatz und bestätigen Sie die Auswahl durch Drücken der Taste **↵ / Del**.
- Drücken Sie die Taste **◀◀** oder **▶▶**, um durch die abgespeicherten Sender zu blättern.
- Drücken Sie die Taste **▶▶ / AMS** kurz, um das Radio stumm zu schalten. Im Display wird **PLAY/II** angezeigt.

Steckdosenradio bedienen

- Drücken Sie die Taste  / Del kurz, um den aktuell gewählten Sender zu löschen. Das Gerät springt zum ersten Speicherplatz und gibt den dort gespeicherten Sender wieder.



Stecken Sie die Wurfantenne an das Gerät (siehe „Externe FM-Antenne“ auf Seite 39), um einen besseren Radio-Empfang zu gewährleisten.

Die Wurfantenne kann nur im Akkubetrieb genutzt werden.

Bluetooth®-Modus

Im Bluetooth®-Modus blinkt bei der Erstinbetriebnahme im Display **BT**. Das Gerät ist nun empfangsbereit für die Verbindung mit anderen Bluetooth®-Geräten. Sobald eine Bluetooth-Verbindung hergestellt ist, wird im Display **BT** permanent angezeigt.

Gerät über Bluetooth® verbinden

Der Bluetooth®-Betrieb ermöglicht den kabellosen Empfang von Audiosignalen eines externen, Bluetooth®-fähigen Audio-Ausgabegeräts. Achten Sie darauf, dass der Abstand zwischen beiden Geräten nicht größer als 10 Meter sein sollte.

Steckdosenradio bedienen

Es kann immer nur ein Bluetooth®-Gerät mit dem Radio gekoppelt werden. Eine gleichzeitige Verbindung z. B. mit einem Telefon und einer Audio-Ausgabequelle ist nicht möglich.

- Schalten Sie an Ihrem Audio-Ausgabegerät die Bluetooth®-Funktion ein und aktivieren Sie die Suche nach neuen Bluetooth®-Geräten.
- Drücken und halten Sie die Taste  / Mode, um den **Bluetooth®**-Modus aufzurufen. Im Display wird **BT** angezeigt.



Bei fehlender Bluetooth®-Verbindung schaltet sich das Gerät nach etwa 15 Minuten automatisch ab. Bei aktivierter Sprachausgabe wird **VERBINDUNG FEHLSCHLAGEN** angesagt.

- Drücken und halten Sie die Taste  für ca. 2 Sekunden, um die aktuelle Verbindung zu trennen.

Ist eine Verbindung getrennt, blinkt im Display **BT**.



Informationen über die Bluetooth®-Funktion Ihres Audio-Ausgabegeräts entnehmen Sie ggf. der dazugehörigen Bedienungsanleitung.

Der Gerätenamen **MD 47002** des Radios wird angezeigt, sobald das Signal gefunden wurde.

- Wählen Sie das Radio aus der Liste der verfügbaren Bluetooth®-Geräte aus und stellen Sie die Verbindung zum Radio über das Menü Ihres Audio-Ausgabegerätes her.

Steckdosenradio bedienen



Falls eine Passworteingabe erforderlich ist, geben Sie **0000** ein.

Im Display wird **BT** angezeigt, sobald die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde. Bei aktivierter Sprachausgabe wird **BLUETOOTH-VERBINDUNG HERGESTELLT** angesagt.

NFC-fähiges Smartgerät

Der NFC-Chip des Radios ermöglicht den unkomplizierten Aufbau einer Bluetooth®-Verbindung mit einem NFC-fähigen Smartgerät.

Das Radio ist eingeschaltet.

- Schalten Sie an Ihrem Smartgerät die NFC-Funktion ein und halten Sie das Smartgerät unmittelbar an den NFC-Chip am Radio. Falls der NFC-Chip nicht sofort erkannt wird, führen Sie das Smartgerät in kreisenden Bewegungen um die Position des NFC-Chips.
- Bestätigen Sie die Abfrage **Verbinden mit MD 47002** Ihres Smartgeräts mit **Ja**. Warten Sie 5 bis 8 Sekunden, bis Sie ihr Smartgerät vom Radio entfernen.
- Wurde der Chip erkannt und eine Verbindung hergestellt, wird **BT** angezeigt.

Audiowiedergabe im Bluetooth®-Modus

Bei erfolgreicher Verbindung und gestarteter Audiowiedergabe an Ihrem Ausgabegerät, wird der Ton über die Lautsprecher des Radios wiedergegeben.

Ihnen stehen folgende Funktionen zur Verfügung:

- Drücken Sie die Taste , um den vorherigen Titel abzuspielen. Im Display wird **ZURUECK** angezeigt.
- Drücken Sie die Taste , um den nächsten Titel abzuspielen. Im Display wird **VOR** angezeigt.
- Drücken Sie  ^{AMS}, um die Wiedergabe zu unterbrechen. Im Display wird **PLAY/II** angezeigt.
- Drücken Sie  ^{AMS} erneut, um die Wiedergabe fortzusetzen.

Lautstärke einstellen

- Mit den Tasten  /  am Radio stellen Sie die gewünschte Lautstärke ein. Im Display wird die eingestellte Lautstärke **VOL 01** bis **VOL 15** angezeigt.

Beim Erreichen der maximalen Lautstärke des Gerätes, wird ein Doppelsignalton ausgegeben. Bei aktivierter Sprachausgabe wird **MAXIMALE LAUTSTÄRKE** angesagt. Beim Erreichen der minimalen Lautstärke (stumm) wird ein einfacher Signalton ausgegeben.

Freisprechen

Wenn das Steckdosenradio über Bluetooth® mit einem Mobiltelefon verbunden ist, haben Sie die Möglichkeit, eingehende Telefonanrufe entgegenzunehmen und das Steckdosenradio als Freisprech-Anlage zu nutzen. Bei aktivierter Sprachausgabe wird **EINGEHENDER ANRUF** und **ANRUF VON** (+Telefonnummer) angesagt.

- Drücken Sie die Taste , um einen eingehenden Anruf entgegen zu nehmen. Die Musik-Wiedergabe wird gestoppt.
- Durch erneutes Drücken der Taste  wird das Gespräch getrennt und die Musik-Wiedergabe wird fortgesetzt.
- Bei aktivierter Sprachausgabe wird **ANRUF ABGEBROCHEN** angesagt.

- Drücken und halten Sie die Taste  für ca. 2 Sekunden, um einen eingehenden Anruf abzulehnen. Bei aktivierter Sprachausgabe wird **ANRUF ABGELEHNT** angesagt.
- Drücken Sie die Taste  / Del, um die zuletzt gewählte Rufnummer zu wählen. Bei aktivierter Sprachausgabe wird **WAHLWIEDERHOLUNG** angesagt.

Orientierungslicht/Bewegungssensor ein-/ ausschalten

Das Gerät wird mit einem eingebautem Orientierungslicht ausgeliefert.



Diese Leuchte dient nur als Orientierungslicht, nicht jedoch zur Raumbelichtung.

- Drücken Sie die Taste , um das Orientierungslicht einzuschalten.
- Drücken und halten Sie die Taste  für ca. 2 Sekunden, um den Bewegungssensor einzuschalten.
Im Display wird **BEW. AN** angezeigt.

Stellt der Bewegungssensor eine Bewegung fest, wird das Orientierungslicht automatisch für ca. 30 Sekunden eingeschaltet.

- Drücken und halten Sie die Taste  für ca. 2 Sekunden, um den Bewegungssensor auszuschalten. Im Display wird **BEW. AUS** angezeigt.
- Drücken Sie die Taste , um das Orientierungslicht auszuschalten.



Ist das Gerät ausgeschaltet, lässt sich nur das Orientierungslicht ein- /ausschalten. Der Bewegungssensor kann nur bei eingeschaltetem Gerät ein-/ausgeschaltet werden.

Externe Geräte laden

Sie können Ihr Mobilgerät über ein USB-Ladekabel am USB-Anschluss des Steckdosenradios laden.

- Verbinden Sie den USB-Anschluss des Mobilgeräts über ein geeignetes Ladekabel mit dem USB-Anschluss **DC 5V** **---** **max. 0,9 A** des Steckdosenradios.



Die Ladefunktion ist nur im Netzbetrieb verfügbar.

Reinigung

- Vor der Reinigung ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Für die Reinigung verwenden Sie ein trockenes, weiches Tuch. Vermeiden Sie chemische Lösungs- und Reinigungsmittel, weil diese die Oberfläche und/oder Beschriftungen des Geräts beschädigen können.

Gerät lagern

- Lagern Sie das Gerät an einem trockenen, staubfreien Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung.

Wenn Störungen auftreten

Bei einer Störung des Geräts prüfen Sie bitte zunächst, ob Sie das Problem mit Hilfe der folgenden Übersicht selbst beheben können.

Versuchen Sie auf keinen Fall, die Geräte selbst zu reparieren. Wenn eine Reparatur notwendig ist, wenden Sie sich bitte an unser Service Center oder eine andere geeignete Fachwerkstatt.

Ursache	Problembeseitigung
Kein Ton hörbar	– Überprüfen Sie die Lautstärke am Ausgabegerät und am Radio. Erhöhen Sie ggf. die Lautstärke.

Ursache	Problembeseitigung
Es lassen sich keine Geräte über Bluetooth koppeln	<ul style="list-style-type: none">- Der Abstand Audioausgabegerät/ Radio ist zu groß. Überschreiten Sie den Abstand von 10 m zum Radio nicht.- Wiederholen Sie das Pairing (siehe „Bluetooth®-Modus“ auf Seite 55)
Senderempfang schlecht.	<ul style="list-style-type: none">- Wurfantenne ausrichten.

Wenn Störungen auftreten

Ursache	Problembeseitigung
Gerät funktioniert nicht.	<ul style="list-style-type: none"><li data-bbox="515 249 1191 446">– Überprüfen Sie bei Akkubetrieb den Akkuladezustand und laden Sie das Gerät ggf. auf (siehe „Akku aufladen“ auf Seite 37).<li data-bbox="515 467 1191 560">– Überprüfen Sie bei Netzbetrieb die Stromversorgung.

Entsorgung



Verpackung

Ihr Gerät befindet sich zum Schutz vor Transportschäden in einer Verpackung. Verpackungen sind aus Materialien hergestellt, die umweltschonend entsorgt und einem fachgerechten Recycling zugeführt werden können.



Gerät

Das Gerät ist mit einem integrierten Akku ausgestattet. Entsorgen Sie das Gerät am Ende seiner  Lebenszeit keinesfalls über den normalen Hausmüll, sondern erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Verwaltung über Wege einer umweltgerechten Entsorgung an Sammelstellen für Elektro- und Elektronikschrott.

Technische Daten

Spannungsversorgung	100 - 240 V ~ 50/60 Hz, 11 W
Ausgangs-Leistung bei Netzbetrieb	1 x 30 W, (3 Watt RMS)
Abmessungen (B x H x T):	76 x 104 x 51 mm (ohne Netzstecker)
Akku (fest verbaut)	3,7 V, 650 mAh, LI-Polymer
USB-Ausgangsspannung	5V  900 mA
Umgebungstemperatur (Betrieb)	5° C - 35° C
Umgebungstemperatur (Lagerung)	0° C - 45° C

Luftfeuchtigkeit 30 % - 70 % (nicht kondensierend)

FM-Frequenzband 87,5 - 108 MHz

Bluetooth®

Bluetooth®-Version V4.1, Class II

Frequenzbereich/MHz 2400 – 2483,5 MHz

max. Sendeleistung - 6,3 dBm

Reichweite ca. 10 m, je nach
Umgebungsbedingungen



Technische Änderungen/Druckfehler vorbehalten.

Konformitätsinformation



Hiermit erklärt Medion AG, dass sich dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen befindet:

- RE- Richtlinie 2014/53/EU
- Öko-Design Richtlinie 2009/125/EG
- RoHS-Richtlinie 2011/65/EU.

Vollständige Konformitätserklärungen sind erhältlich unter www.medion.com/conformity.

Impressum

Copyright © 2018

Stand: 19.01.2018

Alle Rechte vorbehalten.



Diese Bedienungsanleitung ist urheberrechtlich geschützt.

Vervielfältigung in mechanischer, elektronischer und jeder anderen Form ohne die schriftliche Genehmigung des Herstellers ist verboten.

Das Copyright liegt bei der Firma:

Medion AG

Am Zehnthof 77

45307 Essen

Deutschland

Die Bedienungsanleitung steht über das Serviceportal www.medion.com/de/service/start/ zum Download zur Verfügung.

Sie können auch den oben stehenden QR Code scannen und die Bedienungsanleitung über das Serviceportal auf Ihr mobiles Endgerät laden.

Informationen zu Markenzeichen

Die Bluetooth® Wortmarke und die Logos sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. und werden von der Medion AG unter Lizenz verwendet.

Andere Warenzeichen sind Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer.



DE

Importiert durch:

MEDION AG
AM ZEHNTHOF 77
45307 ESSEN
DEUTSCHLAND

KUNDENDIENST

52461



DE

0201 22099-222

(Es entstehen keine zusätzlichen Kosten zu den jeweiligen Gebühren des Telefonanbieters.)



www.medion.de

MODELL: MD 47002

IV/19/18

3

**JAHRE
GARANTIE**